



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada**
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B.C.
V8W 3X4
Bid Fax: (250) 363-3344

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada - Pacific
Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 3X4

Title - Sujet NGCC LAURIER - radoub à quai		
Solicitation No. - N° de l'invitation F1782-19C005/A		Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client F1782-19C005		Date 2019-03-01
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$XLV-591-7693		
File No. - N° de dossier XLV-8-41216 (591)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-03-14		Time Zone Fuseau horaire Pacific Standard Time PST
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Zwarich, Eric		Buyer Id - Id de l'acheteur xlv591
Telephone No. - N° de téléphone (250) 661-2347 ()		FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

The purpose of this Solicitation Amendment is to incorporate Questions and Answers, and to update the Statement of work and Pricing Datasheet as a result.

Sous Annexe A - Énoncé des travaux

EFFACER : TOUTE

INSÉRER:

A-1 Lieu de travail:

Le navire doit être mise en cale sèche à l'installation du fournisseur situé à _____.

A-2 Interprétation

Le verbe « devoir » au présent ou au futur ou les mots « est requis », « obligatoire », qui figurent dans l'Énoncé des travaux et/ou les spécifications citées, constituent des obligations dont l'entrepreneur doit s'acquitter pour l'exécution des travaux prévus dans le prix du contrat.

Le mot «devrait» est à lire comme une préférence ou une recommandation qui ne soit pas obligatoire.

A-3 L'énoncé des travaux complet est un document électronique distinct intitulé:

"SOW-F1782-19C005-Laurier Alongside rev 1.pdf"

Pour obtenir une copie complète de l'énoncé des travaux, les soumissionnaires doivent demander les documents par écrit de l'autorité contractante à l'article 7-5.1.

A-4 Information supplémentaire

Des renseignements supplémentaires concernant l'énoncé des travaux sont fournis dans un document électronique distinct intitulé :

"F1782-19C005 – ANNEX A – Supplement 001.pdf"

Pour obtenir un exemplaire de ce document, le soumissionnaire doit déposer une demande par écrit auprès de l'autorité contractante précisée à l'article 7-5.1.

Sous ANNEXE H

EFFACER :

APPENDICE 1 À L'ANNEXE H - FEUILLE DE RENSEIGNEMENTS SUR LES PRIX

Les Feuilles de renseignements sur les prix est un document électronique distinct intitulé:

PDS-F1782-19C005-Larier Alongside rev0.xls"

Pour obtenir une copie des Feuilles de renseignements sur les prix, les soumissionnaires doivent demander les documents par écrit de l'autorité contractante à l'article 7.5.1.

INSÉRER:

APPENDICE 1 À L'ANNEXE H - FEUILLE DE RENSEIGNEMENTS SUR LES PRIX

Les Feuilles de renseignements sur les prix est un document électronique distinct intitulé:

PDS-F1782-19C005-Laurier Alongside rev1.xls"

Pour obtenir une copie des Feuilles de renseignements sur les prix, les soumissionnaires doivent demander les documents par écrit de l'autorité contractante à l'article 7.5.1.

Tous les autres termes et conditions de la sollicitation restent les mêmes.

ANNEX I

BID PACKAGE CHECKLIST

J1.1 Mandatory Tender Deliverable Check List

Notwithstanding deliverable requirements specified anywhere else within this bid solicitation and its associated Requirement (Annex A), mandatory deliverables that must be submitted with the Bidder's tender to be deemed responsive, are summarized below.

The following are mandatory and the Bidder's submission will be evaluated against the requirement as defined herein. The Bidder must be determined to be compliant on each item to be considered responsive.

No	Reference to Solicitation	Description	Condition	Document provided	Reference to Bid (Section, Page no., etc.)
1	Cover Page	Solicitation document part 1 page 1, completed and signed	Mandatory with the bid	<input type="checkbox"/>	
2	Article 3.1.1	Details of Bidder capabilities, how they will comply with mandatory requirements and how they will deliver any other requested goods and services.	Mandatory with the bid	<input type="checkbox"/>	
3	Article 5.1.2.1	Integrity Provisions – Declaration of Convicted Offences (if applicable)	Mandatory with the bid	<input type="checkbox"/>	
4	Annex H	<u>Financial Bid Presentation Sheet</u> , completed	Mandatory with the bid	<input type="checkbox"/>	
5	Appendix 1 to Annex H	<u>Pricing Data Sheet</u> , completed	Mandatory with the bid	<input type="checkbox"/>	

J1.2 Supporting Deliverable Requirements

If the following information which supports the bid is not submitted with the Bid; it may be requested by the Contracting Authority, and it must be provided within 48 hours of the written request:

No	Reference to Solicitation	Description	Condition	Document provided	Reference to Bid (Section, Page no., etc.)
1	Article 2.4	Changes to Applicable Laws (if any)	48 hrs of written request	<input type="checkbox"/>	
2	Article 6.2	Financial Statements and information	48 hrs of written request	<input type="checkbox"/>	
3	Article 6.3	Either proof of insurance coverage, as required by Annex C, or a letter substantiating that the required insurance coverage will be provided	48 hrs of written request	<input type="checkbox"/>	
4	Article 6.4	Proof of good standing with Worker's Compensation Board	48 hrs of written request	<input type="checkbox"/>	
5	Article 6.5	Details of environmental emergency response plans and waste management procedures	48 hrs of written request	<input type="checkbox"/>	
6	Article 6.5	Details of formal environmental training completed by employees	48 hrs of written request	<input type="checkbox"/>	
7	Article 6.6	Details of safety measures for fueling and disembarking fuel, name and qualifications of person in charge	48 hrs of written request	<input type="checkbox"/>	
8	Article 6.7	Proof of welding certification	48 hrs of written request	<input type="checkbox"/>	
9	Article 6.8	Proof of valid Labour Agreement or similar instrument covering the work period	48 hrs of written request	<input type="checkbox"/>	
10	Article 6.9	Subcontractor List (if any)	48 hrs of written request	<input type="checkbox"/>	
11	Article 6.10	Preliminary Work Schedule	48 hrs of written request	<input type="checkbox"/>	
12	Article 6.10	Examples of work schedules, tracking and reporting	48 hrs of written request	<input type="checkbox"/>	
13	Article 6.11	ISO Registration Certificate or Quality Assurance Documentation	48 hrs of written request	<input type="checkbox"/>	

14	Article 6.12	Examples of Inspections Plans	48 hrs of written request	<input type="checkbox"/>	
15	Article 7.5.4	Contractor's Representative(s)	48 hrs of written request	<input type="checkbox"/>	
16	Article E5.	Project Management Team Details	48 hrs of written request	<input type="checkbox"/>	
17	Articles 5.3.1, I2.	Integrity Provisions – Required Documentation, Ineligibility and Suspension Policy – List of Directors	48 hrs of written request	<input type="checkbox"/>	

J1.3 Deliverables after contract award

The following information, which supports the bid, may be requested by the Contracting Authority, and it must be provided within the conditions stated in the table below of the written request:

No.	Article	Description	Condition
1	7.12	Insurance certificate	10 days after contract award
2	7.18	Detailed Project Schedule	5 calendar days prior to work period